



Устройство для чтения электронных книг

## **RBK-615**

### **Руководство пользователя**

Перед началом эксплуатации внимательно прочтите данное руководство и сохраняйте его для дальнейшего обращения.



## **СОДЕРЖАНИЕ**

<b>ПРЕДИСПОВИЕ . . . . .</b>	<b>4</b>
<b>I. ПЕРВОЕ ЗНАКОМСТВО . . . . .</b>	<b>4</b>
I.1 Меры предосторожности . . . . .	4
I.2 Безопасное использование . . . . .	5
I.3 Общие рекомендации . . . . .	6
I.4 Утилизация . . . . .	6
I.5 Основные характеристики: . . . . .	7
Комплектация: . . . . .	7
<b>2. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА . . . . .</b>	<b>8</b>
2.1 Внешний вид устройства . . . . .	8
2.2 Включение/выключение устройства. . . . .	10
2.3 Подключение к ПК/обмен данных с ПК/ заряд аккумуляторной батареи . . . . .	10
<b>3. ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ . . . . .</b>	<b>12</b>
3.1 Главное меню . . . . .	12
3.2 Основные режимы работы устройства . . . . .	16
<b>4. ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ . . . . .</b>	<b>20</b>
<b>5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ . . . . .</b>	<b>21</b>

# ПРЕДИСПОВИЕ

Уважаемый Покупатель!

Благодарим за то, что Вы выбрали устройство для чтения электронных книг **Ritmix RBK-615**. Надеемся, что Вы получите удовольствие от его использования. Устройство предназначено для чтения электронных книг. Поддерживаемые форматы и другие потребительские свойства и функции – см. далее в *Руководстве пользователя*.

Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми его возможностями и продлить срок его службы. Сохраните это руководство, чтобы обратиться к нему, если в будущем возникнет такая необходимость. Пожалуйста, используйте устройство в соответствии с рекомендациями, указанными в данном руководстве\*.

## I. ПЕРВОЕ ЗНАКОМСТВО

### II Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкциями ниже для вашей безопасности и предотвращения поломки устройства.

- Не используйте устройство во влажных или пыльных помещениях, предохраняйте его от попадания жидкости.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей. Не оставляйте его рядом с электронагревательными приборами на долгое время.
- Не разбирайте устройство, не вносите никаких технических изменений в устройство самостоятельно – это приведет к отмене гарантийного обслуживания

\* Производитель оставляет за собой право вносить изменения в программное обеспечение устройства с целью улучшения его характеристик без предварительного уведомления. В связи с этим некоторые функции устройства могут отличаться от указанных в данном руководстве.

- Используйте устройство только для задач, описанных в данном руководстве. Использование устройства для задач, не описанных в данном руководстве, может привести к сбоям в работе. Даные случаи не покрываются гарантией производителя
- Не используйте устройство в местах, где пользование электронными приборами запрещено.
- Не бросайте устройство, не подвергайте его сильным ударам и вибрациям, это может привести к поломке.
- Для очистки устройства не используйте химические растворы, такие как бензин и прочие растворители. Для удаления загрязнений воспользуйтесь мягкой тканью.
- Возможны сбои в работе устройства под воздействием магнитных/электромагнитных полей, радио волн, излучаемых другими электронными устройствами.
- Не применяйте силу при подключении USB-кабеля к соответствующему разъему на устройстве. Если кабель не удается без труда вставить в разъем, возможно, кабель и разъем не соответствуют друг другу.

## I.2 Безопасное использование

- Компания не несет ответственности за потерю данных, произошедшую вследствие ремонта изделия или неправильного с ним обращения. Пожалуйста, создавайте резервные копии важных данных на вашем компьютере или других средствах хранения информации.
- Используйте устройство при температурах от 5°C до 40°C, в противном случае устройство может быть повреждено или работать ненадлежащим образом.
- Для вашей безопасности, пожалуйста, обратите внимание: Не используйте устройство, если вы управляете автомобилем, или выполняете иные действия, требующие вашего полного внимания.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей

## I.3 Общие рекомендации

- Вследствие существования множества различных текстовых, графических и др. форматов, некоторые из них не могут быть воспроизведены надлежащим образом. Воспользуйтесь специальной программой-конвертером на компьютере для конвертации исходного файла в поддерживаемый формат, а затем скопируйте его на устройство.
- Присутствие на дисплее пяти и менее дефектных пикселей находится в рамках допустимой нормы и не относится к гарантийным дефектам экрана
- При перелистывании страниц могут оставаться незначительные следы предыдущих страниц и небольшая непропечатанность текста – это находится в рамках допустимой нормы работы дисплеев E-Ink и не относится к гарантийным дефектам дисплея

## I.4 Утилизация

 Устройство изготовлено из высококлассных компонентов и материалов, утилизация устройства должна происходить согласно правилам. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов, выполняя специальные требования. Переработка компонентов изделия поможет сохранить окружающую среду и природные ресурсы. Утилизируйте устройство в соответствии с местным законодательством.

Не уничтожайте аккумулятор путем сжигания – это опасно!



Используйте устройство строго по назначению!



Несоблюдение предупреждений и инструкций по безопасности может привести к травмам или к повреждению оборудования

## **I.5 Основные характеристики:**

- 6-дюймовый E-ink дисплей - технология «электронная бумага»
- Разрешение дисплея: 1024×758
- Встроенная память: 4 Гб<sup>\*</sup>
- Оперативная память: 128 Мб DDR2
- Процессор Rockchip RK2818 (800MHz)
- Поддержка текстовых форматов: PDF, TXT, EPUB, PDB, MOBI, RTF, HTM, HTML
- Поддержка форматов изображений: BMP, JPG, PNG, TIFF, GIF
- Улучшенные функции чтения: закладки, масштабирование, настраиваемый размер шрифта
- Дополнительные функции: игры, часы, календарь
- Встроенный разъем для карты памяти MicroSD (до 32 Гб)<sup>\*\*</sup>
- Встроенный литиевый аккумулятор 1500 мАч, 3,7В<sup>\*\*\*</sup>
- Разъем Micro USB
- Размеры: 163.6 × 116 × 8.4 мм
- Цвет: серый

## **Комплектация:**

- Устройство для чтения электронных книг RBK-615
- USB-кабель
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

---

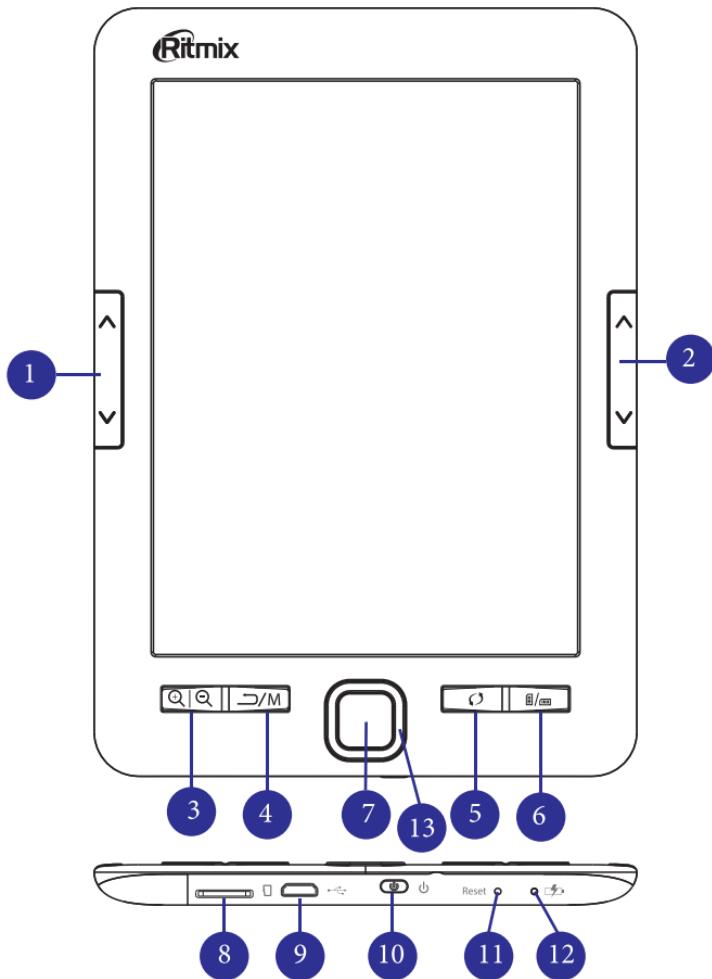
\* Объем памяти, доступной для пользователя, может изменяться в зависимости от установленного программного обеспечения и количества установленных программ

\*\* Приобретается отдельно

\*\*\* Время работы устройства может изменяться в зависимости от просматриваемых форматов, режима использования и установленных настроек

## 2. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

### 2.1 Внешний вид устройства



1. Кнопки навигации: перелистывание страниц/перемещение по меню
2. Кнопки навигации: перелистывание страниц/перемещение по меню
3. Кнопка «ЛУПА» - для увеличения/уменьшения масштаба (PDF файлы); выбор размера шрифта (все остальные форматы), увеличение/уменьшение изображений
4. Кнопка «НАЗАД» - короткое нажатие, чтобы вернуться к предыдущему разделу меню; продолжительное нажатие, чтобы вернуться к главному экрану.
5. Кнопка «ОБНОВЛЕНИЕ» - короткое нажатие, чтобы обновить чернила – обновление страницы
6. Кнопка «ПОВОРОТ» - изменение положения отображаемого содержимого на дисплее
7. Кнопка «OK» - подтверждение тех или иных действий; в режиме чтения: вызов меню
8. Разъем для карты памяти MicroSD.
9. USB-порт – подключение к ПК для обмена данными/зарядка.
10. Кнопка «ПИТАНИЕ» - удержание в течении 4 секунд, чтобы включить/выключить устройство; короткое нажатие, чтобы заблокировать/разблокировать устройство.
11. Кнопка Reset «СБРОС» - в случае зависания/сбоя в работе устройства нажмите на эту кнопку, чтобы перезагрузить устройство.
12. Световой индикатор – горит красным цветом во время зарядки; не горит после полной зарядки устройства.
13. Кнопки навигации: перелистывание страниц/перемещение по меню

## **2.2 Включение/выключение устройства**

- Чтобы включить устройство, зажмите кнопку «ПИТАНИЕ» на 5 секунд.
- Чтобы выключить устройство, зажмите кнопку «ПИТАНИЕ» на 5 секунд

**Внимание:** не забывайте выключать устройство, когда Вы им не пользуетесь

## **2.3 Подключение к ПК/обмен данных с ПК/ заряд аккумуляторной батареи**

Вы можете подключать устройство к ПК с помощью USB-кабеля в комплекте для обмена данными, заряда батареи и т.д.

- Убедитесь в том, что книга включена.
- Подключите книгу к ПК при помощи USB-кабеля, входящего в комплектацию.
- На дисплее устройства отобразится надпись «Подключение к ПК»
- На ПК устройство определится как съемный диск. Внутренняя память устройства и карта памяти MicroSD (если установлена) будут отображаться в виде двух съемных носителей
- Теперь Вы можете переносить всю желаемую информацию с компьютера на устройство и обратно
- Одновременно с этим при подключении к ПК будет заряжаться встроенная аккумуляторная батарея устройства
- Во время зарядки батареи световой индикатор будет гореть красным. Когда световой индикатор выключится, батарея будет заряжена

**ВНИМАНИЕ:** Не отсоединяйте устройство от ПК во время переноса данных, это может привести к повреждению, потере информации, сбоям в работе устройства\*

---

\* После переноса данных воспользуйтесь функцией «Безопасного отключения» на Вашем компьютере. Нажмите правой кнопкой мыши на соответствующую иконку в правом нижнем углу монитора, из списка выберите Ваше устройство, подтвердите выбор. После сообщения системы, что устройство может быть отключено, отсоедините устройство

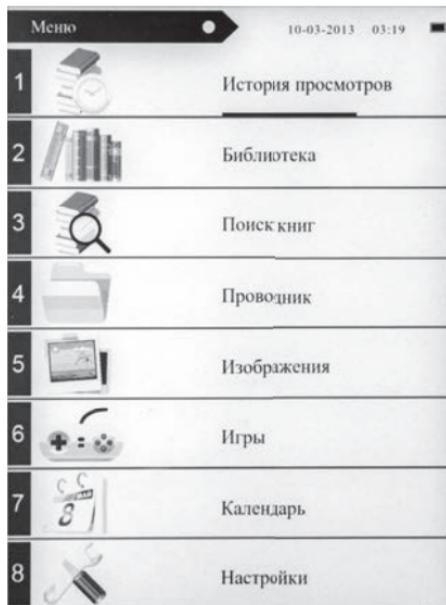
**ВНИМАНИЕ:** Перед первым использованием рекомендуется полностью зарядить батарею и зарядить ее полностью повторно после полного разряда батареи.

**ВНИМАНИЕ:** Во время первого заряда рекомендуется заряжать батарею в течение 6-8 часов

**ВНИМАНИЕ:** Если Вы не используете устройство в течение длительного времени, периодически заряжайте аккумуляторную батарею для поддержания ее в рабочем состоянии

## 3. ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

### 3.1 Главное меню



#### 1. История просмотров



В данном разделе Вы найдете книги, которые были прочитаны ранее.

Находясь в данном разделе, Вы можете вызвать меню опций нажатием на кнопку «ПОВОРОТ» ( **6** на схеме устройства) - Вам будут доступны следующие действия:

- Удалить – удаление выбранной книги из раздела.
- Удалить все – удаление всех данных из раздела
- Выход - выход из меню опции

Подтвердите выбранное действие нажатием клавиши «OK» ( **7** на схеме устройства)



## 2. Библиотека

В данном разделе отображается список всех книг, находящихся в памяти устройства и на карте памяти Micro SD (если установлена).

Находясь в данном разделе, Вы можете вызвать меню опций нажатием на кнопку «ПОВОРОТ» (6 на схеме устройства), после чего Вам будут доступны следующие действия:

- Избранное – переход к разделу книг, внесенных в список «ИЗБРАННЫХ»
- Поиск – поиск интересующей Вас книги
- Все книги – переход к списку всех книг, находящихся в памяти устройства и на Micro SD карте (если установлена).
- Вид – Вы можете выбрать режим отображения доступных книг
  1. Список – режим отображения книг в виде списка;
  2. Обложки – режим отображения книг в виде миниатюр.
- Выход – выход из меню опций.

Подтвердите выбранное действие нажатием клавиши «OK» (7 на схеме устройства)



## 3. Поиск книг

В данном разделе Вы можете выполнить поиск книг с помощью алфавита на дисплее и клавиш навигации (13 на схеме устройства)



## 4. Проводник

С помощью данной опции Вы можете получить доступ ко всем файлам хранящимся в памяти устройства или на MicroSD карте (если установлена).

Находясь в данном разделе, Вы можете вызвать меню опций нажатием на кнопку «ПОВОРОТ», после чего

Вам будут доступны следующие опции:

- Поиск – поиск интересующего Вас файла.
- Удалить – удаление того или иного файла.
- Вид –
  1. Память устройства – отображение файлов хранящихся в памяти устройства;
  2. SD-карта – отображение файлов хранящихся на MicroSD-карте (если установлена). Если карта памяти не установлена, на дисплее отобразится надпись «Нет карты памяти!».
- Выход – выход из меню настроек.



## 5. Изображения

Данная опция служит для просмотра изображений, хранящихся в памяти устройства или на MicroSD карте (если установлена).

Находясь в данном разделе, Вы можете вызвать меню опций нажатием на кнопку «ПОВОРОТ», после чего Вам будут доступны следующие действия:

- Список – отображение файлов изображений в виде списка.
- Миниатюры – отображение файлов изображений в виде миниатюр.



## 6. Игры

В Ваше устройство предустановлены игры, которые находятся в данном разделе.

Выберите желаемую игру из доступных опций:

- \* Ящики
- \* Мозаика



## 7. Календарь

Данная опция позволяет просмотреть календарь



## 8. Настройки

В данном разделе находится меню настроек книги. Находясь в данном меню, Вам будут доступны следующие опции:

- Обновление экрана – настройки частоты обновления электронных чернил (*После 1стр., после 3 стр., после 5 стр.*)

- Настройки питания

1. Автоворыкключение – Настройки времени автоматического отключения устройства, если вы не производите никаких действий (*Выкл., 1 час, 2 часа, 3 часа, 4 часа*);

2. Режим ожидания – Настройки времени перехода устройства в режим ожидания, если Вы не производите никаких действий с устройством (*Выкл., 5 мин., 10 мин., 15 мин., 30 мин., 1 час.*)

- Дата/Время

1. Время – установка времени;

2. Дата – установка даты.

Настройка осуществляется с помощью клавиш навигации

- Язык – выбор языка устройства

- Форматирование – форматирование памяти устройства

**ВНИМАНИЕ:** при форматировании все данные, хранящиеся в памяти устройства будут удалены!

- Заводские настройки – восстановление заводских настроек устройства

**ВНИМАНИЕ:** при восстановлении заводских настроек все пользовательские настройки будут удалены

- Об устройстве – информация о текущей версии ПО, названии модели, памяти устройства/MicroSD-карты.

## **3.2 Основные режимы работы устройства**

### **1. Режим чтения**

Перейдите в режим чтения для отображения текста в полноэкранном режиме. Переключение между страницами осуществляется с помощью клавиш навигации ( 1 2 13 на схеме устройства)

Находясь в режиме чтения, Вы можете вызвать меню настроек нажав на кнопку «OK» (данное меню состоит из двух страниц, для перехода на вторую страницу нажмите навигационную кнопку вправо):

- [Добавить/удалить закладку](#)

Вы можете добавлять закладки, чтобы впоследствии легко вернуться к отмеченным закладками фрагментам текста. Также Вы можете удалить ненужные закладки

- [Закладки](#)

Просмотр всех сохраненных ранее закладок

- [Содержание](#)

Отображение содержания книги. С помощью клавиш навигации можно перейти к желаемой главе/разделу и отобразить ее на экране устройства - данный раздел обеспечивает быстрый переход к желаемому разделу.

- [Добавить в избранное/Удалить из избранного](#)

Добавление книги в раздел «Избранные» или удаление её из данного раздела.

- [Перейти к странице](#)

Переход к желаемой странице. Данная функция обеспечит быстрый переход к желаемой странице.

- [Поиск](#)

Переход к определенным местам книги с помощью ввода отдельных слов или фраз – функция поиска желаемых слов/фраз по тексту книги

Ввод текста осуществляется с помощью экранной клавиатуры. Выбирайте нужные буквы с помощью клавиш навигации.

- Размер шрифта

Данная опция позволит Вам устанавливать размер шрифта в соответствии с Вашими пожеланиями и потребностями.

Доступно множество настроек размеров шрифта: *Самый маленький, Маленький, Обычный, Большой, Очень большой, Огромный*.

- Тип шрифта

Выбор типа шрифта (*По умолчанию, Arial, Times New Roman, Verdana*).

- Интервалы между строк\*

Выбор расстояния между строками (*Маленький, Большой, Очень большой*)

- Поля\*\*

Выбор размера полей (*Маленькие, Средние, Большие*).

- Повернуть экран

Поворот экрана на 90 градусов (*По часовой стрелке, Против часовой стрелки*).

- Черный/Белый текст

С помощью данной функции Вы можете настроить цвет фона и текста.

Выбор цвета текста (*Выкл. – черный текст на белом фоне; Вкл. – белый текст на черном фоне*).

- Авто перелистывание

Настройки времени автоматического перелистывания страниц (*Выкл., 10 сек., 20 сек., 30 сек., 1 мин., 2 мин.*).

- Обновление экрана

Настройки времени обновления электронных чернил (*После 1 стр., После 3 стр., После 5 стр.*).

- Про книгу

Просмотр информации о книге (*Название, Автор, Издатель, Формат*).

---

\* Данная опция доступна не для всех форматов электронных книг

\*\* данная опция доступна не для всех форматов электронных книг

- Выход

Выход из меню настроек.

- Масштаб (только PDF файлы)

Увеличение/уменьшение масштаба отображения. Для передвижения по странице используйте клавиши навигации.

- Компоновка (только PDF файлы)

В этом режиме текст форматируется таким образом, чтобы полностью помещаться на экране.

## **2. Режим просмотра изображений**

Находясь в данном режиме, Вы можете вызвать меню настроек нажатием на кнопку «OK» (данное меню состоит из двух страниц, для перехода на вторую страницу нажмите навигационную кнопку вправо):

- Повернуть по часовой стрелке

Повернуть изображение на 90 градусов по часовой стрелке.

- Повернуть против часовой стрелки

Повернуть изображение на 90 градусов против часовой стрелки.

- Увеличить

Увеличить изображение.

- Уменьшить

Уменьшить изображение.

- Слайд-шоу

Настройка времени автоматического переключения картинки (5 сек., 10 сек., 20 сек., 30 сек., 1 мин.).

- Об изображении

Просмотр информации об изображении (*Имя, Тип файла*).

- Выход

Выход из меню настроек.

### **3. Установка карты памяти**

Вставьте карту памяти надлежащим образом и нажмите до щелчка. Для того, чтобы извлечь карту, необходимо слегка нажать на карту до щелчка и отпустить. Потяните за появившийся край карты и извлеките ее.

#### **ВНИМАНИЕ:**

- Не извлекайте карту памяти из устройства во время записи или изменения какой-либо информации. Это может привести к потере информации или к тому, что совершаемые Вами действия не будут выполнены.
- В связи с существованием множества производителей карт памяти, не все карты памяти могут работать с устройством надлежащим образом.
- После успешной установки карты памяти, устройству может потребоваться некоторое время для того, что бы считать информацию с носителя.
- Удостоверьтесь, что вставляете карту памяти правильной стороной. Если с силой вставить карту памяти в слот не той стороной, это может повредить слот.
- Не используйте деформированную карту памяти. Если устройство не распознает карту памяти, вытащите ее из слота. Выключите устройство и вставьте карту памяти, затем включите устройство.

## 4. ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ

Пустой дисплей	<ul style="list-style-type: none"><li>• Батарея разряжена</li><li>• Устройство не включено</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Зарядите батарею</li><li>• Включите устройство</li></ul>
Устройство не реагирует на нажатие кнопок и не включается	<ul style="list-style-type: none"><li>• Произошел сбой в работе устройства</li><li>• Батарея полностью разряжена</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Перезагрузите устройство с помощью кнопки Reset в нижней части устройства (11 на схеме устройства)</li><li>• Зарядите батарею</li></ul>
Аккумулятор очень быстро разряжается	<ul style="list-style-type: none"><li>• Низкая температура использования устройства (ниже 5 градусов)</li><li>• Устройство длительное время не использовалось</li><li>• Батарея заряжена не полностью</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Использование устройства в условиях низкой температуры сокращает время работы батареи. Используйте устройство в надлежащих условиях</li><li>• Полностью зарядите устройство</li><li>• Полностью зарядите батарею</li></ul>
Файл не может быть прочитан	<ul style="list-style-type: none"><li>• Файл поврежден</li><li>• Формат файла не поддерживается устройством</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Используйте качественные файлы</li><li>• С помощью программы-конвертера конвертируйте данный файл в поддерживаемый формат</li></ul>
Устройство невозможно использовать во время подключения по USB	<ul style="list-style-type: none"><li>• При подключении устройства к ПК с помощью USB, функционал устройства не поддерживается. Устройство работает в режиме Съемного диска</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Отключите устройство от ПК для возобновления работы</li><li>• Чтобы использовать устройство во время зарядки от ПК, используйте функцию «Безопасное отключение». Устройство выйдет из режима Съемного диска. Вы можете использовать устройство, при этом будет заряжаться аккумуляторная батарея.</li></ul>
Некорректное отображение символов на экране	<ul style="list-style-type: none"><li>• Формат файла не поддерживается</li><li>• Выбран другой язык</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• С помощью программы-конвертера конвертируйте данный файл в поддерживаемый формат</li><li>• Выберите язык системы «Русский»</li></ul>
При подключении к ПК устройство не обнаруживается	<ul style="list-style-type: none"><li>• Поврежден кабель USB</li><li>• Сбой в работе памяти устройства</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Замените кабель USB</li><li>• Отформатируйте память устройства</li></ul>
Устройство не реагирует на нажатие кнопок	<ul style="list-style-type: none"><li>• Кнопки заблокированы</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Разблокируйте кнопки коротким нажатием клавиши «ПИТАНИЕ» (10 на схеме устройства)</li></ul>

## 5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Экран** 6.0" E-Ink, разрешение 1024×758

**Память** Встроенная: 4 Гб. Поддержка MicroSD до 32Гб

**Поддерживаемые форматы:**

**Текст:** PDF, TXT, EPUB, PDB, MOBI, RTF, HTM, HTML

**Изображения:** BMP, JPG, PNG, TIFF, GIF

**Передача данных:** USB 2.0 High Speed

**Встроенная батарея** 1500 мАч, 3,7В

**Габариты:** 163.6 × 116 × 8.4 мм

**Условия использования:** 5...40° С

\* Характеристики устройства, указанные в данной инструкции, являются актуальными на момент выпуска инструкции. Обратите внимание, что описания, схемы, изображения, представленные в качестве примера, подробное описание функций устройства, а также характеристики устройства и программного обеспечения, содержащиеся в данной инструкции, могут быть изменены без предварительного уведомления.

\* Использовать строго по назначению. Не вскрывать, не ронять, избегать попадания жидкости.

**Страна изготовления:** Китай

**Наименование изготовителя:** JIUZHOU GROUP (HONG KONG) HOLDINGS LIMITED. **Адрес предприятия-изготовителя:** FLAT/RM 09, 9/F Mega Trade Centre, 1 Mei Wan Street, Tsuen Wan, Hong Kong, China; Джизоу Груп (Гонконг) Холдингс Лимитед, Адрес: Флэт/Рм 09, 9/Ф Мега Трэйд Центр, 1 Мэй Ван Стрит, Цуен Ван, Гонконг, Китай

**Организация, уполномоченная на принятие претензий:**

ООО «Транстрайд», адрес: 115093, Россия, город Москва, Ул. Люсиновская, дом 28/19, строение 6, офис 5/9-а, тел.: 8(499)653-7043

**Гарантийный срок:** 12 месяцев

**Срок службы:** 24 месяца

**Срок годности:** не ограничен



Устройство изготовлено из высококлассных компонентов и материалов, утилизация устройства должна происходить согласно правилам. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов

Возможные проблемы и методы их решения указаны в данном руководстве пользователя. Если приведенные методы не привели к решению проблемы, обратитесь в сервисный центр производителя. Актуальный список сервисных центров можно посмотреть на сайте [ww.ritmixrussia.ru](http://www.ritmixrussia.ru)

**Дата изготовления:** 15.12.15



**Импортер:** ООО «Транстрайд»

**Юридический адрес:** 115093, г.Москва, ул. Люсиновская, д.28/19, стр.6, оф.5/9-а





[www.ritmixrussia.ru](http://www.ritmixrussia.ru)

Декларация о соответствии: ТС N RU Д-СН.АЯ46.В.81874. Срок действия с 27.11.2015 по 26.11.2020 включительно. Декларация о соответствии выдана Испытательной лабораторией Федеральное бюджетное учреждение «Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в г. Москве» (ФБУ «РОСТЕСТ-МОСКВА»). Соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».